5 月

如漿故識者知非風必雨延至中夜風伯偕雨師果蒞鄂渚至次日風雨尤甚豈祇雨絲風片已也江中既白浪如山岸上亦積水成流天氣驟爲冷寒暑表立降至五十三四度二十八日雖大放厥晴而陰冷仍未稍殺是雨也各鄉農田雖資灌溉然麥苗已不爲無損矣是日至夜又雨二十九日仍連綿不住點云

茶市不振○鄂中自客歲以來錢價甚長每錢一千可易銀七錢七八分閩中人滿擬春茶上市錢價尤必加高蓋入山辦茶者非錢不行耳乃一交三月錢價反逐漸跌落目下錢一千祇能易銀六錢八分五釐左右較客臘已跌二分有餘業錢者流咸不知其所以羣疑錢之來源日蹙然究之俄荒未減今年銷茶必少而印度茶復年盛一年外洋茶客憎華趨印較昔年已判若霄壤連年業茶者吃虧不無太甚因是今年入山開莊者較往年已減去十分之五錢價跌落亦緣于此噫茶業之不振至今日極矣

月課文題○本月二十七日爲蕪湖關道楊子通觀察考試中江書院補行三月課期是日仍委蕪湖縣正團兩教官在明倫堂點名諸生回寓作文定于次早交卷過午不收是日生題子路率爾而對曰至夫子哂之 童題何如子曰可也 詩題苑外鶯啼拂露梢得梢字 生八韻童六韻

懸弧誌慶○四月初一日爲蕪湖縣王宇春大令五旬榮慶蕪湖文武各員以及同寅紳士等均送慶祝之禮聞大令一概辭謝適因初二日蕪湖縣考初一日午後即入簾除所有送壽幛者均將金字上下款拆收錦幛全行璧還俟縣考畢再爲治筵謝客云

惡棍鬥狠○上月二十七日下午三點鐘時有一穎州人進蕪湖城西門正走至團總曹姓門口忽後面趕上多人將穎州人拳打脚踢勢甚勇猛而後來者又衆咸羣毆一人路旁雖有見事不平者亦不敢上前拉救且又不知因何事故追至穎州人口吐血沫倒斃于地衆人始一鬨而散亦莫敢追問何人嗣經街鄰公稟到縣次早由王宇春大令前往相驗其時該穎州人尚有奄奄一息即飭移置城樓上交更夫看守並飭官醫設法灌救然受傷過重恐難再生而兇手業亦遁逃無從拿究聞穎州人曾在梁山良字營充當勇丁現已革出因賭博與其黨類爲仇其黨怙之甚故將其毒打以抒氣憤總之惡棍鬥狠此風烏可使長想賢宰官自必嚴拿在逃凶犯盡法懲辦並有以善其後也

蕪城延夏○揚州文武各官員咸於四月初一日換戴涼帽○兩江督憲劉峴帥蒞揚校閱營伍時其陣式之整齊操法之嫻熟首推駐防老湘合字正中副前兩營健兒出人頭地峴帥顧而色喜大加賞賚管帶官章軍門因之愈激奮興於恭送峴帥節麾後傳集各營哨弁什長諭以大操時幸荷大帥垂青此後務須逐日講求操練辰午兩次毋稍間斷總期精益求精保衛捍禦慎勿以大閱已過視爲具文閒暇則操演器械整飭水龍諸具凡遇地方劫火災均須聞警立至並不許遊蕩嬉戲及入市便買強賒酒滋事等情違者照軍令而行諄諄誥誡苦口婆心若章軍門誠不讓古名將專美於前矣○西岸食引缺乏需接濟前已據錄報端茲又續聞江西督銷淮鹽總局李觀察咨請儀棧凌觀察大台謂據吉安分局唐司馬基桐申稱吉安局鹽脫檔前已飛稟催運及運商裕昌吉運到一百七十五引銷至三月十八日續又告罄當經將乏引情形電達惟查安鹽專爲吉安九縣一廳銷食向不兼銷鄰鹽與省吳兩局銷路大相懸殊現值府試轉瞬院試士子一萬數千人齊集郡城闔屬之鹽交相趕運轉恐鄰梟乘隙大幫攔入是於大局關係匪輕相應咨行淮南總局曉示該岸商人趕緊激價訂運以濟岸食云○三月晦日午後方罷細雨如絲忽聞警聲鐺鐺相應接各水會水龍咸皆風馳電掣向南柳巷而奔各亦俱臨場彈壓歷一點鐘之久始各散歸 探悉係某姓午炊家人往外買物遺火於積薪中致兆焚如籬落七八間刻盡付劫灰矣

錢塘春暮○浙江巡撫崧振帥滬情形早登本報茲悉振帥於二十七日起節時由下馬頭登舟揚帆北駛闔省文武印委各員均恭送如儀水陸弁兵亦鵠立河干排隊升炮以伸誠敬外有蘇遊戎及劉總戎兵船數艘則護送至塘棲而止旌旗蔽日戈戟凌雲仰見振帥威儀殊足令人色壯云○杭州仁錢兩縣府試於上月二十一日考竣旋於二十二日發貼正案今將兩縣前列諸君錄登於後

仁和
循 坦 高塏新 陳敬第 許寶蘅 沈作梅 趙恂 王體仁 馮炳麟 許寶慈 陳漢第
英 李修成 陶應奎 仲以亮 袁寶善 胡承治 蔣鴻林

錢塘
諸世慶 陸敬修 沈以經 萬維夏

貞女仙逝○鎮海西有周朗亭者本其母遺腹所生有姊能孝孀母當及笄時有月下老爲之議姻輒堅拒去母問之女曰弟甫髫齡誰伴吾母兒不願遠離也及朗亭成童學習貿易家惟母女二影相依女仍守初志矢貞不字然家甚貧朗亭于今正始婚娶年已二十四矣母既有媳將爲女擇婿女又曰兒年三十六誰欲老女即且事母最樂請從兒志於是戚友鄰族咸以貞女許之至上月念四日晨起爲母曰兒昨夢觀音大士稱兒貞孝約今日傍晚命人來迓兒將去矣母不信女竟沐浴更衣屆時果卒異哉

保赤心殷○欽加鹽運使銜儘先即補道特授溫州府正堂德爲出示曉諭事照得育嬰一堂原爲體卹貧戶而設然西柟兩溪往往有甫經生育未及數日之嬰孩送堂撫養者殊不知幼孩即生肌膚甚嫩血氣未凝而爲父母者不論天時寒暖道路遠近當其胞衣甫下襁褓而來胎殼離提攜而至以故一送入堂疾病外傷且不保暮欲生之而反死之忍心害理莫此爲甚本府保赤心殷救嬰情切思欲一改其弊以體上天好生之德今與爾等百姓約凡生而未經彌月者仍須照常哺乳切勿恃有嬰堂遽行棄置當思爲父母者骨肉親生益加愛護況幼孩哺乳不費錢米即貧苦之家不爲難養婦女無知當夫教之如敢仍蹈前轍立將送孩之人扣留送縣究懲各宜凜遵毋悞

父老者言○台灣四面皆海爲魚鹽蜃蛤之鄉向來魚價大者每斤制錢百數十文小者不過百文而又分別海河兩種海魚每斤准十六兩河魚則重至二十兩凡作寓公者當不致彈鋏而賦歸來頓起食無魚之歎矣今春鱗鱗戢戢者聲價頓增不止倍蓰臨淵而羨既取給之無多遂鑿而烹又購求之不易聞之本地父老云台地係水鄉如遇旱潦之年水族必多豐年則反是現在依蒲依藻者寥落若晨星意者其爲豐年之兆乎姑錄之以觀其後

榕城梅雨○福州南台仁惠里螺洲鄉陳甲於去臘爲其子聘定仁豐里義序鄉黃乙之女爲妻已成議矣新春乙女忽得奇疾遍身皮膚發赤醫藥罔效疑爲大痲瘋症陳甲聞知遣媒問訊往返數次信以爲實甲即遣人退婚黃斥之甲忿甚特備筵席至黃宗祠邀人評理甲只追婚帖不究聘禮而黃則處變禮物不肯將婚帖還陳於是甲與黃兩不相下幾致成訟旋有鄭仲連者出爲調處于某日之夜令雇鐵匠造爐燒鐵用法以辨女病之眞僞其事始寢兩家遂和好如初云○新任閩縣[illegible]已于本月初一日接任視事矣○福州南台中亭街麻油衖地方於上月三十日有地棍兩人不知因何將野雞輿夫擊斃揚揚而去當時地保鄰右畢集而凶手渺如黃鶴聞刻已報官請驗俟續聞

觀察蒞任○廣東肇陽羅道多觀察陳情終養所遺之缺奉大憲奏委特用道吳觀察署理已於三月十七日抵肇以督標後營恭署爲行轅擇于二十日巳時接印視事在城文武員弁是早各詣行轅道喜彼都人士莫不來暮興歌以觀新猷展布矣

金閶仕版○三月三十日通判王鍾瀚稟知奉委勘估溧陽縣城工差 知縣周寶榮金陵解餉回 指分江蘇試用知縣姚桐生四川人由京引見來省稟到○四月初一日首府魁稟知海運省局本日撤局 知府許寶書由金陵來 甫州周煦山銷東路總巡差 同知黃琪到差 知縣郭寅階銷差均中路總巡差 梅崇誥稟知奉委會辦吳淞沙船捐局復興辭赴沭陽縣查訊案件 正任上元縣調署海州陳護到 知縣朱公紳由金陵來 震澤縣丞程杜解秋審人犯來省即辭 從九汪詒尊本日到閩水巡差王紹銷 豐備義倉丹陽縣典史陳履泰辭赴任 牌示照得金匱縣主簿高道榮病故遺缺查有儘先補用縣丞張克熖堪以委署

錢籌弊竇○蘇郡錢籌向惟錢店有之自玉樓春茶室創用錢籌計兌出之籌約有錢三千千文之多費數十元之資不費一盞之息而坐用三千元之欵一時之想以空手借錢者莫不效之自茶館之外凡南貨店桂店浴堂銅器店烟店燭店烟膏店土棧亦莫不置備錢籌設一櫃以兌換錢洋一旦資本蹶倉卒關閉則發出之錢籌盡成廢竹間或約日發錢而藏其籌者或遠不及知即知而向取亦不過以減成發給近來玉樓春以假造其籌者過多自己亦不能剖別眞僞故于今年停止兌籌前日察院巷西口之陸盛土棧忽亦閉歇該棧向所發出之錢籌禮票不一而足乃該棧于關閉之後僅約于翌日發錢過期不候然倉卒之間攜其籌者豈能盡知是明明有乘人不知而隱匿之意說者謂滬上俱用小洋常熟亦用小洋近來福建省亦以錢帖之弊而改用小洋既獲取攜之便又無關閉之虞蘇城何不仿而行之亦維持市面之一道也

出題之日爲始擬限至四月杪概行止截○今年格致書院春季正課由蘇松太兵備道聶仲芳觀察命題題凡四道故限期稍寬以時日今自格致書院春季課卷止截限期
題之日爲始擬限至四月杪概行止截期不復收錄凡中肄業諸生仍至三馬路格致書室領取繳票可也

行轅事述○浙江巡撫崧大中丞蒞滬入城拜客各情均記前報茲悉中丞尚須偕同蘇松道憲聶觀察上海縣袁邑尊等赴滬南製造局察閱各項工藝並至吳淞口閱視炮臺本定於昨日先看製造局嗣因天雨中丞暫緩出轅而上海縣袁邑尊則於午後命駕至天后宮請示日期聞一俟天晴即須同往製造局察看

淞水冠裳○浙江定海鎮陳玉卿總戎於昨晨自甬來滬當即起岸命駕入城詣各衙門拜謁聞總戎此來因有要公云○查辦保甲委員觀察自蘇來滬會同松江府恩太守上海縣袁邑尊等赴各鄉查辦保甲各情已記前報茲悉觀察擇於昨日起節回蘇上海縣袁邑尊等均往恭送如禮前日邑尊恐各鄉所管旗幟未能一律委廳呂少尉帶同差役先赴浦東各鄉村鎮查看邑尊之實力民事可謂不遺餘力矣

捉姦送縣○本城人曹雲樵在日時家道頗豐娶俞氏爲室而俞氏素有瘋病故又娶徐姓女爲妾曹故後並無後嗣由徐氏螟蛉一子一切家事均由徐氏經管豈知徐氏飽暖思淫竟與雲樓之友鄭譜英有染前日經曹姓族人得知約同族數十人前往捉姦並剪落鄭之髮辮一段各互扭至巡防西局經局員高明府詰訊緣由飭勇將男女並曹姓族人一併送請上海縣訊辦

徵子得釋○會匪陳啟懷奉憲就戮後其子大毛仍在上海縣監獄中昨日陳妻李氏投縣求恩乞領伊子當奉袁邑尊俯准所請著將陳大毛交陳李氏領去

控據縣訴○浦東人衛阿華強搶郁姓閨女未成由女之姊丈章杜和報局送縣一案本館曾著論說謂急宜嚴辦各節迭記本報茲探悉郁姓女年逾二十雖出自小家頗知禮義其父郁士良在日祗生兩女並無子嗣以致擇婿過愼尚未許字去秋郁夫婦均故該女子然一身既無叔伯終鮮兄弟因依其姊氏同居其姊亦因姊妹情深不忍遽舍今春被鄰人姚和尚誘說未成然覬覦之念未絕忽聞此僞現聞袁邑尊正擬提究間而衛阿華竟賄串郁姓族人郁唐氏控就婚據投縣具訴署言該女既無父母應由族人主婚已於今春憑姚和尚等爲媒受衛阿華之聘因請期不允故效搶親求賜公斷等情袁邑尊察悉所訴情節支離孰是孰非均候提訊並聞郁唐氏訴詞中尚有污衊該女之語嗚呼是何言歟想袁邑尊水鑑高懸不難立判虛僞以儆澆漓拿候之

喊控吞洋○前日有鄰梅和田姊丈蔣裕泉至上海縣喊控吞沒借洋云云娓堂經帮審委員末二尹提訊邵供甯波人父親立成在日因無子女撫領小的爲嗣父親曾在治下創立通順信局往來蘇滬共有三十六股父親得四股光緒六年間父親故世之後局務由姊丈蔣裕泉經理並向我母借去洋六百元去冬嗣母故後小的欲至局中蔣非但不容反欲吞沒借洋股本不得已叩求訊究蔣裕泉供宜興人昔年與邵立成之寄女爲室妻父故後將局中股本歸併與小的妻母在日平時用度由小的供給並無借洋情事況妻弟梅和素不安分經妻母投案備案欲來局圖借不遂叩求鑒察二尹訊得兩造各執判令分別退去聽候諭飭信業董事秉公理處覆候核辦

失孩送案○昨日英公堂會訊畢據二百六十五號華捕解送失路女孩一口至案太守見該孩年約十一二歲口操廣音雙足纏爛行步維艱知係粵人婢女命暫發官媒留養候再核示

英廨控詞○昨日禮拜六德福領事仍未到堂由英國副領事蒞廨會訊○包探陳阿九稟稱昨有一人至王友春所開之洋貨店購買絨單二條命學徒取貨同往取洋行至寶善街地方其人乘間逃避又有蘇人張阿福糾合該學徒至酒店沽飲顯係串同詐騙因將張送案請究該學徒仲訴前情張阿福叩求恩典蔡太守商之副領事判令管押三禮拜以儆○二百八十二號華捕稟稱昨夜有積竊陳阿生闖入電線行圖竊由侍者知覺追出爲特送案請究陳供甯波人惟求施恩太守判笞一百板遞解回籍○東洋車夫徐東生與羊子稱昨被徐東牛無端毆打又將車輛推翻在地鳴捕拘案請訊二百六十五號華捕稟昨聞張羊子呼喊救命見車已推翻拘獲徐東生一人請爲訊究徐供甯波人昨夜雇坐東洋車因論價不合致相口角不敢鬭太守判令給張洋二角完案○包探孔阿才稟稱陳阿二行竊楊陸氏洋傘一頂拘獲人贓送案請究楊陸氏仲訴前情陳供無錫人落魄申江人貧志短惟求格外施恩太守判押下航船勒令回籍傘給失主○嘉興人沈秀增稱坐王坤才小車被彭小馬車撞翻碾傷等情曾記本報昨沈投案稱傷已稍痊叩求恩斷彭由原保交案王由原差帶案均俯首求恩太守判將彭管押一禮拜王斥釋

法廨判語○昨晨葛同轉蒞法公廨與繙譯升堂會訊據王包探稟俞阿炳昨在輪船碼頭圖竊拘獲問認從三林塘鄉下竊來衣包一個內有衣服數件已賣與某舊貨攤得價洋三元茲特解案請訊俞阿炳供從三林塘叔父處取得衣包實因窮據所致同轉謂叔父不來知即是竊取商之君着將俞押候飭探吊贓傳同收贓人到案稟候復訊究辦○王包探稟稱陳瑞十在江天船圖竊未成拘案請訊陳稱糖食前在北京輪船大艙內竊得烟竿一支因不甚值錢祇售見錢二百文惟求施恩同轉商之君判將陳押掌八十下斥釋○王包探稟解搶糖果餅之朱阿金請訊據原告包啟元投案稟稱在八仙橋地方開張成太昌糖食店昨晚七點餘鐘朱乘間將櫃上糖盤一只搶去飛跑下喊捕同拘獲送案請究朱稱窮急無聊出此下策尚乞開恩同轉謂年輕貪嘴不思勤儉強搶店物可惡已極遂商之君着將朱掌責八十下將糖英盤給包領去○郁包探稟解推東洋車之金林陸阿六到案請訊據原告邵沈氏投案聲稱有車一輛被金私推出金私將車輛轉租與陸先將英界照會挖下復將法界照會藏匿鳴捕送案求追同轉謂邵沈氏可否將車收回答已收到惟無法界照會同轉因謂金爾既用車不能私將他人照會挖取爾須覓保出外將法照會尋交到案金稱窮極拉車無人肯保同轉謂既無人保判將金掌八十下釋出令該氏自向尋覓邵氏叩謝而去○孫包探稟稱趙貴在新北門外竊取浴桶一只拘獲人贓請究趙稱此桶實在新北門外河濱拾得向乞開恩同轉謂明係小竊判令掌責八十下贓存捕房以候失主認領○王包探稟解向周馮氏索借不休之周太平仔請訊據周馮氏投案聲稱周太平仔與小婦人同姓不宗不過一村鄰伊竟纏擾不休已被伊借去錢二千餘文昨竟又來硬借兇橫異常不得已交捕送究周太平仔俯首求恩供備總巡捕將伊喝開伊竟不遵同轉謂其屬可恨商之君着將周太平仔押禁半個月示儆期滿之後命周馮氏投案候示○郁包探稟稱張桂春行竊章子華雨鞋一隻送案請訊章稱張等有五六人時來竊雨鞋昨又來竊因之拘獲餘人逃逸請爲究辦同轉謂章曰呈案之雨鞋是否當場拘住章稱是同轉問張可有父母做何生業答稱父在太古碼頭做紅夫名叫江阿小同轉判將張桂春即江桂春押候飭傳江阿小到案訊明核辦命張子華投案候質○孫包探稟稱日前英公堂移來之王阿西因竊洋商某西人洋銀六十元業已辦過茲特解請發落同轉因問

王曰所稱之洋今已多日如何料理王稱實在無力同轉商之而君着押候原告到案再行發落○王包探稟稱奉諭票提瑞昌行東伙一案茲已逐件提解補房茲特傳同張阿大並在押之陸姓小的請訊陸稱案伙本可由外彩去取因朱智樑唆弄洋人致有簽票茲即飭提並同轉詰現在茹福海集松年二人須爾交出陸稱小的押禁補房如何可交准交保出外限期將茹集二人交案如准保釋祈如何歸還同轉商之而君飭張于午後赴捕房照單將傢伙搬去惟陸求保一層如覓有妥當店鋪並限定日期將茹集二人交案始准保釋否則不准○本報載案多料一節昨值堂期原告西洋人阿伐沙投案候小王包探將在押之葉維生及包丹書解案請訊包供與前報大畧相同葉供在押之朱子良即朱智樑形同無賴伊與包將紅酒抵燒之事實出不知如果虛言願甘重辦同轉詰爾等均是生意人如此料理循何能安分營生即今且問爾成衣機器何在稱今已抬至求飭阿伐沙驗視惟朱智樑于去年欠一草三包核實價銀七十五兩合洋一百餘元須求追究同轉謂准爾交保出外補稟另案此追當有范鴻九將集保去同轉又謂包曰爾愿將紅酒呈堂可曾送案包稱生意前堂愿呈者為東家陳燿堂在外允肯之故今陳未來是以相遲既要呈堂似無不可惟銀一百兩洋五十元須求追究同轉商之而君着將集呈之機器一架令該西洋人領去紅酒一層再候飭探協同包丹書前往陳明紹同具領包葉與朱智樑料理銀洋之事令伊子明白稟詞呈候提追該西洋人隨舉幅爲禮而去

山東小清河急電照登○施少愈諸善長佑之電愈七八大河工民夫大吃虧苦已每棚賞京錢十千准假十日將半之工全河皆水比原估須多費數萬當再籌添三萬兩解工前蒙允助十萬務求早日分匯感禱萬分宜

謹附啓者山東開小清河以工代賑銀底抽一勞永逸萬年功德百世利賴但目下籌捐正在冬末之勢而各路災荒疊見乞賑紛紛徵堂前解小清河捐銀三萬五千兩已經撥解紛紛善長等接奉到急電焦灼萬分明知發棠之請誠難啓口惟念將半之工此時若不接濟勢必前功盡棄爲今之計惟有努力向前只得再三籲懇伏乞仁人君子俯念大局惟闊即億萬生靈所係盡一分之力即成一分之功但願衆志成城共擊義舉譬諸爲山覆簣造塔著尖此時功德更比尋常十倍將來全河告竣水患永除萬口謳歌並垂不朽附呈公鑒敝處仰祝上海六馬路仁濟善堂等謹誌

上海六馬路仁濟善堂經收南北兩市各米行米麥雜糧捐三月二十一至三十日止第六旬清單○永愼和寶行錢四千九百七十八文豐和三千三百六十三文元昌公四千三百三十四文生源二千七百十六文協昌泰一千九百八十九文裕祥一千七百七十三文穗祥一千二百一文愼茂豐一千二百十五文萬順公一千一百九十八文聚源一千一百四十七文振豐一千一百四十一文同順錢七百九十二文恒祥七百八十八文乾利七百二十二文豐記七百五文德盛四百三十四文永順四百七十二文同吉泰三百六十文唐永愼二百七十五文協記二百六十四文咸茂二百八文錦祥二百六十九文同泰二百九文同德二百七十四文元生長二百三十四文義記公一百四十七文恒源一百六十六文義生一百六十四文潤元一百六十一文三和一百六十三文萬源一千三百四十文協豐六十七文萬昌六十四文同發五十六文恒裕五十七文永茂九十文啟昌三十五文宏茂三十五文同泰三十文餘生四十一文裕和二十文錢恒泰七百三十六文游順協四百二十一文大興合四百四十五文易記三百四十六文恒隆二百七十九文衡大二百二十六文同興二百十六文正義隆二千五百六十六文裕昌二千二百五十九文長豐一千七百十九文潤和一千二百五十八文寶泰一千二百十六文裹大一千二百二文衍源一千一百陸十文餘大八百三十文元和七百九十八文泰潤七百六十文潤泰七百一文長泰四百五十六文三穗四百七文葆生三百九十三文萬生三百六十四文三泰八百三十文元和七百九十八文天和三百二十三文保茂三百三文生泰六百十二文公正二百八十二文錦生二百六十一愼記二百四十一文義記二百三十七文義二百三十五文南元昌二百三十一文萬盛泰二百二十二文愼生一百九十七文元餘一百九十一文同泰一百八十七文聚泰一百八十三文協隆一百二十一文長義一百文鼎昌一百九十七文萬祥正九十一文天元七十六文和生義七十文和記四十五文新興三十六文和泰十文以上八十九戶共收錢六十千二百八十八文

上海中華匯理銀行告白

本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅 本銀行以香港爲總行香港董事末士機利士 末士希士 末士活頓 陳傑臣翁 周東生翁 關憕川翁 總司理人末士卑釐啡 上海董事徐若香翁 許福綠翁 劉貫經翁 馬眉叔翁 湯癸生翁 司理人末士高魯威 本銀行分設英京倫敦 日本橫濱 中國上海廈門及各通商口岸 外洋新加坡檳榔嶼印度新金山美國各口舊金山等處 本銀行專做各種押欵存儲安貨物按揭銀兩各口匯票以及各項銀行生意 諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月長年給息按每百兩計銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈

英一千八百九十二年四月念七號謹啟

英國新到 泉精補益藥水

美國佛羅斯製貢邦補益藥水 ○專治 肝勞 肺癆 癆瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸軟 身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯 病後元氣未復 精神委頓 吸烟人身體羸弱 烟癮新斷 精神恍惚 傷寒症初愈軟癱以及五勞七傷等患服此皆效 諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晋隆洋行寶善街晋隆分行暨良濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原價十二瓶價目格外公道批拆另議

美國佛羅斯監生謹啓

大東惠通銀行啓

本銀行資本銀二百萬磅 公積銀二十二萬五千磅 總行在倫敦朗北街第三十一號門牌○倫敦董事爲怡和行之克錫克 恩得利 特行之恩得利 公平行之麥格林 沙遜行之沙遜 使多華 悉行之莫西士 美最時行之愛弗生 匯豐行之麥格林 公平行之激悅萬士 ○本銀行分設於香港孟買加爾加特新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津○本銀行現做各種穩妥押款以及各項銀行生意諸君如有銀兩有放本銀行者以十二個月計長年給息按每百兩銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈

本公司上海 謹啓

丹桂茶園

四月初五日日演
潘小奎 袁士奎 破朵石礮
林寶奎 印蓮奎 除去三害
徐世芳 全武行 收黑沙洞
姜善珍 小脚藍 風箏悞
周鳳林 邱阿增 報冤仇
小連生 印連奎 大姑姐失約
小金虎 邱鳳祥 放舊書
小連奎 孟小奎 落花園
金蘭卿 馮三喜 洪洋洞
林寶奎 袁士奎
包檯一角

四月初五夜演
林寶奎 張九杜 全武行 雙龍會
金蘭卿 陳彩林 倪海林 彩長 拋球
小金虎 姜善珍 邱阿增 金府 闖亡
小連奎 小奎 張九杜 全武行 八蜡廟
都阿芝 徐世芳 全武行
周鳳林 姜善珍 張三喜 生 殺 女報恩 鍘 裁衣
小連生 金蘭卿 馮三喜
周邱鳳祥 徐世芳 書 送拿 花九
鳳 張九杜 春人捉 園館 娘
林 都福芝 全武行

天仙茶園

四月初五日日演
全班 合演
閻燕奎 余來喜 大賜福
霍春彩 雲 定中原
牡丹花 林桂 九更天
三麻子 小天喜 海潮珠
董三雄 閻奎 天雷報
劉桂林 劉子久 瀧陽城
牡丹花 佛動心 蝴蝶夢
馬彩雲 周劍泉
佛心 小桂林 白蛇傳

四月初五夜演
劉桂林 張喜 小鳳 戰太平
董三雄 薛桂喜 三達子 下河東
高彩雲 三麻子 周四寶 烏龍院
霍鵬 雲奎 薛桂喜 失街亭
春 翟起林 閻燕奎 空城計
祥 張鶴壽 霍克明 斬馬謖
賽活猴 董三雄 三達子 西遊記
牡丹花 佛動心 玉林桂 遺琴花
三麻子 小桂林 周劍泉 破
高彩雲 孟七 孟芳 驗 腹

天福茶園

四月初五日日演
全班 文武 合演 財源輻輳
李興齋 沈韻秋 何福安 劉廷玉 羊喜壽 定軍山
沈韻秋 郭秀華 李長 張才 全吉 陽平關
郭秀華 周春奎 周蓮舫 黃才 玉堂春
周春奎 張燕芳 張順來 小雪琴 黃金台
張燕芳 趙秋 虎 鳳翔 四郎 洲城
沈韻秋 周雙林 小雪琴 琴屏山
李春來 土兆奎 陶福海 石十
吳貴 李春虎 徐鎮奎 火牛報

四月初五夜演
全班 合演
劉廷玉 許福
周春奎 郭秀華
周雙林 馬飛珠
汪桂芬 李興齋
沈韻秋 張順來
李春來 孫雙林
張燕芳 長福
郭大祿 李長祥
全班 合演
大賜福 朵石礮 牧羊卷 小上墳 洪羊洞 黃皇莊 占花魁 白門樓

和春茶園

四月初五日日演
嚴照壽 李福山 董雙福 美良川
萬鳳仙 董雙福 前鳳配
武秀奎 王福連 定軍山
李黑兒 全武行 陽平關
牛松山 羊長喜 何金壽 獅子樓
小雙鳳 李玉慶 劉美案
小勝奎 張錫卿 教
萬鳳仙 金如意 不
龍芝仙 陳玉卿 平學

四月初五夜演
一等 名角 賀玉景 董雙福 嚴怡壽
武秀奎 張錫卿 羊長喜 牧羊卷
京都聘請丙城府 初次同中 一等名角 牛松 小雙鳳 武秀奎 朵石礮 劉 髮
山 何 金壽 熊 芝仙 代首
新到名角 小勝奎 黃才官 鎖五龍
第一等 小童串 嚴怡壽 煩演 三上吊

柏賣暫停一期

啟者本行每禮拜二柏賣和大各牌小呢羽毛初七日適逢此西人賽馬下禮拜二停一期即四照常柏賣仍准此佈

公平行啟

禮拜四柏賣

啓者禮拜四即本月初九日十點半鐘小呢船牌九老羽紗十一磅紅三元十磅三元紅四美紅人 鎗藍三人鎗人四美藍紅人多藍人鎗五子登科紅三元紅 子鎗藍人鎗人鎗藍 三元紅彩人四美藍人鎗人雙人藍七磅藍三元紅 送子鎗藍人魚翁 美藍人鎗洋房雙人七磅藍 紅三元紅狗花邊藍 三元八磅彩三元花邊藍 十五磅老人頭雲獅 九獅紅布十洋八磅雙松細布 四磅老人頭人槍十五磅跑鹿 細 紅金星白三元七十二綠紅二美紅 五星紅雙路燈六十四綠烏金三元藍雙路燈藍房洋光毛市帘布等貨 特此佈聞 四月初四日 元芳洋行啟

新到牛乳

茲本藥房新到牛乳新貨高價洋二毛每聽貴客角賜顧光臨請可也

老德記藥房啓

保險

啓者本行在日本東京有水保險道公司事務由三井洋行經理此布

三井洋行告白

白帶良方

上海泰安棧楊春齋孚九素福白帶余婦久患白帶往延醫多治不效後購白帶丸一元服後報中止往叩謝

朱金福同妻

阿姆司登馬戲開演

本班現已到滬定於本月初四日即禮拜六晚間在虹口彌勒路之文監師路轉角嘴上開演即前車利尼馬戲之場今班內所有戲士及名馬象熊狗各種均皆靈敏純熟從未來過中國凡演之戲均係羅馬古時事情此皆由美洲來華之絕藝武士眞可謂第一奇觀也如蒙諸君來觀者官位每廂可坐六人者取洋十元頭等客位每人取洋一元二等客位每人五角三等客三角每逢禮拜六日間半鐘開演以便婦女小孩往觀每人取洋三角二點

總理人 代理人

車黑衣先勞勒式亂甫同啓

船隻出售

茲有新造暢此股船一隻約有五十噸位惟好船名索等向未有此於天州河公濟醫院岸 欲知詳細請移玉至北京路十二號門牌公泰洋行是荷

西四月二十號

禮拜二柏賣

初七日十點鐘拍賣十一磅十磅藍龍輪船市布八四藍龍輪船入馬藍大英七磅二六藍龍輪船布二四藍能輪布人馬四四布八藍大英十四磅三粗布金龍標十四七頭二號此佈

老公古啓

SCOTT'S EMULSION OF PURE COD LIVER OIL

司各脫創製乳白淨鱈魚肝油

司各脫創製乳白淨鱈魚肝油會客其中加入海帕花司勿來司蘭痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分鋪均有出售

屈臣氏廣東監製中國丸藥發售

十全大補丸	專補氣血滋長精神男婦合服	每兩錢八十文
赤脚大仙丸	治身體虛弱有壯陽種子之功	每兩錢七十五文
六味地黃丸	專治虛火上炎肝腎不足之症	每兩錢四十五文
附桂八味丸	治命門火衰致肝腎虛寒等症	每兩錢六十五文
知柏八味丸	治陰虛潮熱骨蒸虛火上炎	每兩錢六十文
八仙長壽丸	專治虛損勞熱形瘦神倦等症	每兩錢六十文
金匱腎氣丸	治脾腎大虛腰腳腫之妙品	每兩錢四十五文
天王補心丹	專治心血不足健忘怔忡等症	每兩錢六十文
萬應痧氣丸	治發痧轉筋絞腸霍亂吐瀉	每兩大錢九十文
龍涎哮喘丸	治哮喘多痰服之呼吸定順通	每兩錢八十文
男婦八珍丸	專治長氣血健脾胃補之妙劑	每兩三錢百六十文
八寶紅靈丹	治中暑中痧通關竅之要藥	每瓶一錢百六十文
甘露午時茶	治內傷飲食外感風寒甚神效	每塊錢另八十文
萬應神粬茶	此茶善能疎風解表快膈開胸	每八念塊百卌五文
珠貝製陳皮	治哮喘肺痿氣結痰凝無不效	每盒大塊百八文
祛風濕藥酒	治男婦風濕痺痛筋骨等症	每兩錢四十文
萬應如意油	治感冒傷風反胎毒瘡痛等症	每兩錢一百十文
神效洋金花	止哮定喘順氣降痰和烟服食	每兩白錢九十文
平安萬靈茶	此茶開鬱行滯感冒風寒均合	每兩錢五十文
八寶鎮驚散	治小兒慢急驚風及昏迷等症	每包坎百八十文
育心補腎丸	治先後天不足失養夢遺洩精	每兩百另八十文

廣東丸藥從前加捐現裁一律免費茲照原價在東發售各埠分局同一價目屈臣氏告白

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

肉精藥酒	此酒用肉精液製成最能滋補身體專治體虛弱之人飲之自能肌膚日長
戒烟精粉	專擇除痰去積之品扶元補弱之劑相
百補鐵酒	輔而成戒後精神強固永無後患之虞
鱈魚肝油	專治男婦勞傷失養氣血直虧心悸目
化痰水	此油最益氣血滋長肌膚飲量者限
生髮香水	此藥木善治痰內傷風痰火破血吐血五勞
嫩容玉液	此香水專生鬚髮能令禿者復生新
治凍瘡藥	此玉液最潤容顏臨睡用以勻面早起
爆拆香水	此藥善能散凝滯之氣去鬱瘀之血凝
	此香水專治風雪所侵手足面皮爆裂
以上各欵用法及服法價目均有另單仿單詳列	

姆司登馬戲開演

種均皆靈敏純熟從未來過中國凡演之戲均係羅馬古時事情此皆由美洲來華之絶擊武士眞可讃第一奇觀也如蒙諸君來觀者官位每廂可坐六人者取洋十二元頭等客位每人取洋一元五角二等客每人取位洋五角三等客位禮拜六日間三點半鐘開演以便婦女小孩往觀每人取洋三角每逢

總理人 車新黑衣兒
代理人 勞勒武亂甫 同啓 壬310

拍賣

藍大英十四磅粗布二六 八四七四頭三號 金標寄貨此佈 老人古啓 壬136

船隻出售

茲有新造鴨此股船一隻約有五十敦位惟當索逢等向未表好船名亦木有块纜於蘇州河公濟醫院岸離欲知詳細請移玉至北京路十二號門牌公奉洋行是荷 西四月二十號 壬146

SCOTT'S EMULSION OF PURE COD LIVER OIL

各脫創製乳白淨魚鱇肝油

力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分鋪均有出售 壬28

屈臣氏廣東監製中國丸藥發售

十全大補丸　赤腳大仙丸　六味地黃丸　附桂八味丸　知柏八味丸　八仙長壽丸　金匱腎氣丸　天王補心丹　萬應痧氣丸　龍涎哮喘丸　男婦八寶丸　八寶紅靈丹　甘露午時茶　萬應神麴茶　琥珀製陳皮　祛風濕藥酒　萬勝如意油　神效洋金花　平安萬靈茶　八寶鎮驚散　寶心補腎丸　參茸白鳳丸

專補氣血滋長精神男婦合服　治身體虛弱有壯陽種子之功　專治虛火上炎肝腎不足之症　治命門火衰致脾胃虛寒等症　治陰虛潮熱骨蒸火上炎等症　專治虛損勞熱形瘦神倦之妙　治脾腎大虛腰腳腫之症　專治心血不足健忘怔忡等症　治發痧轉筋吐瀉霍亂等症　治哮喘咳嗽多痰之症品　專治長氣血健脾胃腸呼吸順定　治中暑中寒食積痰滯等症　此茶治內傷飲食外感風寒症　治諸症可補脾胃通達之劑　此茶專感風寒能解表疏散快腸通　治男婦傷風濕痰結之症　治感冒風寒傷風胎毒頓無　此藥專治咳嗽氣喘服等飲食　治小兒急驚風感降疝氣等症　治先天不足失養夢遺精洩經　治婦人虛弱白帶及遺精子嗣

每兩錢七十文　每兩錢十五文　每兩錢四十五文　每兩大錢九十文　每兩錢六十文　每兩大錢十十文　每兩錢六十文　每兩錢四十五文　每兩錢九十文　每兩大錢小十文　每兩錢大六十文　每兩錢百六十八文　每兩三錢另八十文　每兩一價百五十文　每兩八錢四百八文　每兩盒一錢百十文　每兩大錢一百十文　每兩錢白九十文　每盒八錢五十文　每兩價八百十文　每丸一價百八十文　每丸雙料百八十文

廣東丸藥從前概有加添捐費現在一律裁免照廣東原價發售各埠分局一概同價 屈臣氏告白 壬144

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

肉精藥酒　此酒用肉精液製成最能滋補身體增養氣血虛弱之人飲之自能肌膚日長

戒烟精粉　專擇除痰去積之品扶元補弱之劑相輔而成戒後精神強固永無後患之弊

百補鐵酒　專治男婦勞傷失養氣血並虧心悸目眩無病常服亦甚補血生精最爲有益

鱈魚肝油　此油最益氣血滋長肌膚皈量廣者限之即開胃進食能令人身體肥壯

化痰咳水　此藥水善療內傷咳嗽火破金吐血五勞七傷肺痿十咳傷風痰喘等症

生髮香水　此香水專生髮鬚能令禿者復生新髮可免髮白過早之弊

嫩容玉液　此玉液最潤容顏臨睡用以勻面早起倍覺光昌如玉嫩臨風瀡修容妙品也

治凍瘡藥　此藥善能散凝滯之氣去瘀之血當治天氣嚴寒四肢凝結成塊痞等症

爆拆香水　此香水專治風害所侵手足皮膚爆裂等弊隆冬時以此水搽之無不立愈也

以上各款用法及服法價銀均另有倣單詳列向有無數藥料容後續登 壬262

眞正人參添丁

壯陽百補膏

人之所得而生者精血也精血一衰諸病由起凡遺精白濁四肢無力腰骨痠痛飲食少進健忘怔忡夜不能寐汗而人凡盜汗花耳聾目暗喘促心跳小便淋濁結恭等症悉皆可以取效如神數服自有眼吐血病後失調面黃肌瘦或戒烟之後一切血虛百損及陽痿腹瀉凡頭昏七傷腎虛虛弱或失烟癮大陽事不舉而不堅交即然妻妾多精神勞若之功能此膏性味和平不熱冬夏四時可服不論老幼男女服之自見佳終有之無子嗣百倍並可延年益壽元陽返老還童面轉紅潤世之人舉得立見精神充足不能嗣方信子生之祕寶也並治婦人經水不調者一種冷赤白帶下氣瘦弱一錢每兩價銀一兩正言不誣早晚每服二錢用開水廣東冲四下知無庸戒口小孩每服
上洋英老巡捕房門對面同春堂啓 壬442

廣東趙同春堂馳名藥丸畧列

衛生丸　同春丹　乾健丸　坤順丸　平安丸　陽壯丸　白鳳丸
參茸　小兒　扶陽　參茸　氣痛　三鞭　參茸

統治男女諸般虛損先天不足後天有虧婦人之調經種子男子能延壽補元氣乃壽世金丹誠衛生之寶也一品經士木衛生丸洋一元雙料參茸洋五角參茸衛生洋二角半
治小兒驚風發熱積滯吐瀉夜啼寒熱往來咳嗽喘痰
此丸本堂祖傳秘之五粒頭每丸洋一角三粒頭洋六分四每
...功得天地之秘與能扶陽乾健二每兩 老洋半
二角半參茸乾健雙料參茸每兩洋二角
...

（以下數方文字模糊，畧見：四種、婦人、種子、參茸、保產安胎、每丸洋二角半）

發售處　廣東同春堂趙濟鋪上海巡捕房老閘門對張設分西江州杭州蘇州鎮江無錫溫州江陰等處

牙醫瀏江

日本牙醫高雄先生往遊九江漢口鎮湖及蕪湖江等處約一月仍回上海申藥房善堂後治牙江告白 壬366

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人取儲銀洋每年每人至一百元皆可代收存計每年內祇可存至一千元止每人每月可存洋二元或至五百元本銀行代存之有利息極多每次抽提銀或存銀洋之數約結本行每年照結本行每年給存銀行均可按時可以照帳日早十點鐘至下午三點止每日於帳簿或收銀時須開 壬131

保險告白

明治火險公司由本行代辦保險價格可公道此房產貨物保上海四川路三井洋行啓 壬169

聲明取根

敬啓者會科是場諸文君賜頤現蒙未取四月清先後到此聲明自日期至今悞取免與南昌佈啓 壬364

限期取根

諸友著代投文士早携姓進所取五根限四月來初期日取先佈票清月到自不取安和昌全此聲明是爲匯佈啓 壬441

隆昌洋行

本行自運東洋火礮發賣外國商人凡已工玉四客路口至第三號門牌面議本行二十號帳房此佈 壬152

招請買辦

現欲請作洗衣機器如辦人承辦者至館面議報意移一格細便問明詳知 壬413

寄售神效痛經藥酒

汕頭萬瑞堂主人存心壽世凡男子五勞七傷虛冷等症己備製補元源之本婦人經閉白帶諸症求醫無效實傷生育之良方依法泡製名爲鄉坤神痛經藥酒無病之服宜早預備特選奇藥日見其效此患者到病除之身男女均爲保宜傷口無之痛經早從各種藥服之十可量服前下之天普賢量隨心中出酒月帳房購取本館可也每瓶選參茸上貨洋二角半汕頭平街中市報館告白

新表減價

弍元五角

本行所售之表已銷於中外各國冬節減價每只一元五角仍減價客欲購取此表者本行四川路三井洋行告白 壬156

請來發財

萬寶源

於五月雙張十二元四張開算單外照函商即奉班街北便 賭棋盤當是 壬161

名醫史瓜

史瓜醫生係美國有名醫生別出心裁傳誠心診治外症久已不痛等效神速三名按摩之法骼藥不必服藥手除痛微取症只須買藥照分法自治文若係醫才一痛欲病者出取不買亦開下午四點十點半起在蘇州路講治本月自不久即日起晚上八點半望病者去患來可也 壬324

浙江官輪局啓

本局有官輪雙日晚開杭州嘉興等處附拖官船切勿夾帶貨客光顧者請至上海總局設在東禾局大橋杭州新馬頭平橋 壬160

拍賣車糖

本行准於禮拜四早十點鐘在本棧拍賣砂糖不限價半取定銀二拜出如過期不拍定將另行拍賣此佈 老太古洋行帳房謹白 壬21

太陽火險公司遷移

本公司開設至今於西歷一千八百八十七年共保過險銀三萬三千七百五十十三萬二千七百磅現在保險可計價目照上海最廉之價收取保物行保險中國房屋在九江路今貨物旗昌寫字間向新公司移爲祥行經理人請認勃留梯佛司告白 壬146

精造機器

本廠開設念餘年並無分號專造大小輪船挖泥機器各種救火洋龍大小吸水汽車床鑽床各式機器天平汽鍋油漆各貨面議向來仕商賜顧價己布上海虹口發昌鐵廠 壬1205

批發票行

本行售中外彩票今英國五月份大票兼收各紅票外銀價均可兌換本堂圖記無訛同件冊開張遊十張單外照購外埠函購者原班寄回此佈
萬豐隆老來豐啓全 壬145

愼安堂批發大票

現售英五月份呂宋大票零售拆兌本堂紅票價皆照市兼收匯兌呂宋香港各行均有東銀另有圖記惟本堂等票之各之內有不諒貴客非本堂紅票數圖章可誠恐魚目混本堂中西文圖章貴顧請認明此佈
上洋廣揚興廣泰祥普仁堂廣惠和啓全 壬118

屈臣氏大藥房

奇驗戒洋烟藥餅

夫鴉片烟一物流毒無窮常見吸食洋烟者痼癖日深除匪易欲戒洋烟甚之難中外訂法創製其名曰戒烟藥餅博採純和善解鴉片之毒永無服後有比奇美方誠之癮食者允盈其扶元補自然功力非別家一元中瓶每百片洋一元大瓶每五百片洋二元小瓶每二十片每瓶洋一百片十服者以六角小瓶每二片洋五角鑛石烟者每日以吸烟之數減半八折計算依次遞減每瓶售洋中碗每日... 上海大馬路又棋盤街兩家屈臣氏謹啓 壬143

四月初四日銀洋行情

英本銀洋洋錢市卡衣
洋拆　七錢二分九釐
洋錢　一錢五分
拆頭　無市
拆頭　一千文
錢鋪　一千四十文
牌　一千零四十文

鳳春令	十七兩五
公平	三百三十七兩五
十包	三百廿二兩五

四月初四日匯票行情

英國電匯上海規元每兩三先令十辨士
又現銀又三先令十辨士零八之一
又三十日期三先令十辨士零四之一
又四個月期三先令十一辨士零八之五
德國電匯三貫克零九二
又現銀四貫克
又四個月期無市
法國現銀四佛郎克九四
又四個月期四佛郎克九六
又六個月期五佛郎克九四
美國現銀一元零六
又四個月期又一元零四
鑛金天津銀又二百五十一兩
又本約洋二百五十兩零五錢

四月初四日洋布棉紗行情

八四藍龍六美布　一千二百定扣一兩七二五
八四藍鐵毛布　二千二百定一兩七二五
義記
庚興
印度16紅半人棉紗　四十三包四十八兩
又20雙金　五十包五十一兩五

怡和
利豐法昌號 十包三百三十五兩
鴻陽鐵喇 十包二百四十兩
金麒麟祥豐綠梅頭號 十包二百八十七兩五
念包三百零五兩
三十包二百八十五兩

四月初四日進口船禮拜六

江裕輪船由長江　招商總局
江天又由甯波　招商總局
益利又由長江　廣豐洋行
美富又由天津　招商總局
海昌又由溫州　招商總局
飛馬又由天津　和興公司
海晏又由天津　招商總局

初六日出口船禮拜一

晒咯囒輪船晚往長崎元山釜山　怡和洋行
華士加錫晚往烟台牛莊　和興公司
新裕又晚往天津　招商總局
新盛又晚往天津　招商總局
北京又下午往甯波　太古公司
益利又晚往橫濱　怡和洋行
江裕又晚往長江等處　廣豐洋行
海琛又晚往長江　招商總局
黃埔又晚往福州　招商總局
廣東又晚往汕頭厦門　太古公司
廣生又晚往香港省城　怡和洋行
飛馬又晚往烟台牛莊　怡和洋行
美富又晚往天津　和興公司
海昌又往寗波溫州　招商總局

初七日出口船禮拜二

鄱陽輪船晚往長江　太古公司
甯波又晚往香港粵省　禪臣洋行
江天又下午往甯波　招商總局

初八晚出口船禮拜三

泰和輪船晚往長江　怡和洋行